ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՈՂԱՔ

ԵԷՎՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ԳԻՆ

Ամբողջ տարի 150
Կէս տարի 80
Եռամսեայ 40
Թաղամասերու իւրաքանչիւր տան համար . . . 40
Առանձին թերթ 80

Ղաղէթայա միւթէալլիք խոսուսատ իշխան Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԻ միւրաճաատ օլունար։

ԱՐԺԵՔ

Ամբողջ տարի պիր տէճալրզ իշխան . . . 3
Իրիմնի տէճա իշխան 2
Իկի ամսիճէյէ զամանատ պէրիր ատաթրր . 10
Զիեատէ տերն իսթիրսէ իլանատ իշխան պէրիր ատաթրնա գարշրզ օյնանար։

Ռէմուրը նամաատա այիտա պէնալէր մէճճանէն տերճ օլունուր։

1044 ՅԷՈՐՅԻՒՆՅԻՒ ՄԷՆԷ 1888 ԲԷՆՋԷՆՊԻՀ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ՍԱՂԻՏ 17/29 ԳԱ ՐԷՃԷՊ Ն. 1044

ԱՍԻԹԱՆԷ 17 ՄԱՐՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պիր միլլէթ իչինտէ, պազը էֆքեար վէ էսասճա միւպաեէնէթ վէ իսթիլաֆ զուհուր իթմէսի, հէր վագէթ վուգուա կէլէն հալլէրտէն տիր, վէ էօյլէ պիր մուպաեէնէթ վէ իսթիլաֆ պագի օլտուգճա, պիր թագըմշայանը թէէսսիւֆ նէթիճէլէրին թաագիպ լյլէմէսի տէ թապիի տիր։ Լաքին, միրուրի զէման իլէ, թարաֆէյն արասընտա մէվճուտ օլան պիրուտէթ վէ իսթիլաֆին էսպապը մուճիպէսի օրթատան գալքըրըլտըղընտա, ումումի էֆրատըն, սապըգէն ճէրէեան իտէն ահվալ վէ վէգայի միւթէասսիֆէյի քեամիլէն ունուտարագ, էլպիրլիկլէ, եալընըզ միլլէթին մէնֆաաթի վէ մուհասէնաթը եօլունտա չալըշմագըրգ, վէ զայպ օլան վագէթտա հուսուլէ կէլմիշ օլան մանէվի վէ մատտի զարարլարըն եէրինի տօլտուրմագըրգ, գալպինատ պիր տէրէճէ համկյեէթի միլլեեսի օլան այնի էֆրատը միլլէթին վազյիֆի մուգատտէսէսի իգթիզասընտան օլտուղու, ալէլ ումումի հէր քէս թարաֆընտան գապուլ վէ թաստիգ օլունտուղու հալտէ, օն սէքիզ օն տօգուզ ուզուն սէնէլէրտէն պէրու էրմէնի-գաթօլիք միլլէթի միեանընտա տէվամ իտէկէլէն տավայի մալիւմէնին հիւսնի թէսվիեէսկյէ, իթթիֆագ վէ մուհապէթին իեատ վէ հզգտուլի սըրամընտա, միլլէթի մերգումէեէ մէնսուպ հէր ֆէրտին տախի այնի վազիֆէյի մուգատտէսէ իլէ միւքէլլէֆ օլմասը ֆարզ վէ ճայիզ տեսյնը մի տիր։

Համո օլսուն, պու կիւնքի կիւն, էվվէլա պիր թարաֆտան, թահթը թապիկյեէթինտէ քեմալը իֆթիխար վէ շիւքրանը ազիմէ եաշաեան վէ բէրվէրտէ օլան ումումի ճէօմաաթլարը իմթիեազաթ վէ ատաթը գատիմէլէրինէ հագգդի պիր բէտեր սուրէթինտէ համի վէ մուհաֆըզ օլան, վէ օճէօմաաթլարը սաատէթ ուրիֆահը հալլէրինի հէր պար թահթը նազարը իհթիմամընտա պուլունտուրան հիւքիմէթի Սէնկյէնին իթա պուեուրմուշ օլտուղու բաթրիգիք ֆէրմանը ալինանը, էրմէնի-գաթօլիք միլլէթինին պիլճիմի հուգուգ, իմթիազաթ վէ ատաթը գատիմէսինի միւթեզամին վէ մուսատտագ օլտուղու, վէ սանիէն՝ քէտերի էքպէրի բուհանիմիզ պուլունան օն ինչինճիւ Լէօն Բաբա հազրէթլէրի կիպի, էֆքեարը միւնէվվէրէլէրի, վէ Քիլիսէնին մէնֆաաթը հագգդիեէսի նէ՝ կիպի մատտէլէրտէ մերքիւզ օլտուղունու անլամագ ճիհէթինտէքի ֆէթանէթլէրի միւսելլէմի ալէմ օլան պիր Զաթը գուստսիեէթսիմաթին՝ քէնտի բաբալըգլարը զէմանընտա մէվճուտ օլան բէք-չօգ իսթիլաֆաթին հիւսնի թէսվիեէսինէ զայրէթ իթթիֆաքլէրի վէ մուվաֆֆագ տախի օլտուգլարը կիպի, իսթիլաֆաթը մալիւմէմիզին տէ հիւսնի թէսվիեէսի խուսուսունտա, հէր կիւնա վէ. գաեաեը վէ թէսհիլաթը լաղըմէի տիրվիղ իթմէտիքլէրի, վէ սալիսէն՝ պուրատա, պիր թարաֆտան բիւթպէթլու Կաթողիկոս-բաթրիգ Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրինին վէ տիկէր թարաֆտան, թարաֆէյն միւթէպէրան վէ միւթէհայիզանընին, մութթասքի օլտուգլարը էֆքեար վէ նիեաթը իթթիֆագուեանէ վէ իթիտալբէրվէրանէլէրիյլէ, փիլէթի, պունճա զէմանտան պէրու բախնէտար իտէն վէ մուվաճճէհէյի ալէմտէ մահճուպ պրագան իթթիֆագսըզլըղա սուրէթի գաթիեէ վէ հասէնէտ նիհաեէթ վիրմէք իւզրէ, 7-8 այտան պէրու, խապ ու բահաթը զայպ իտէրէք, վէ ճանսիբէրանէ վէ ֆէտաքեարանէ չալըշարագ, հէր վէճհ իլէ, միլլէթին մաթլուպաթ վէ իհթիեաճաթընա մուվաֆրզ պիր շարթնամէ գալէմէ ալտրգլարը՝ թարաֆ թարաֆ վէ չայեանը վիսուդ վէ էմնիյեէթ զէվմաթան իշիտիլտիքտէն պաշգա, պիզզաթ քէնանէլէրին կէրէք մէթպուի մուֆախխամմիզ օլան տէվլէթի Ալիեէ նէզտինտէ հայիզ օլտուգլարը էմնիյեէթ, վէ կէրէք միլլէթճէ քէսպ իթմիշ պուլունտուգլարը թէվէճճիհ վէ իթիպար, օլ խուսուսա թէէմինաթը գավիեէ տիմէք օլտուղու հալտէ, պու կիւն ճէօմաաթճա եաբըլաճագ չէյ, հէր քէսին, էլինի, վիճտանը իւզէրինէ գօեարագ, վէ հէր կիւնա էֆքեար վէ նիեաթը մախսուսէեի պէր թարաֆ իտէրէք, իթթիֆագսըզլըղին մաղբրաթլայա, իթթիֆագին ֆէվայիտ վէ մուհասէնաթընը, ատիլանէ վէ միսթագիմանէ մուհաքէմէ իլէ, իճապընա գարար վիրմէքտէն իպարէթ տիր։

Քիմնէեէ նամալիմ տէյիլ տիր քի, միլլէթիմիզճէ իթթիֆագսըզլըգ պաշլանտըղը կիւնտէն պէտ իլէ, չունսոն վագըթլարա կէլէնէ տէկին, գօմշու միլլէթլէր, տախիլի հալլէրինճէ. եանի կէրէք Իսթանպօլտա վէ կէրէք թաշրատա, քիլիսէ, մէքթէպ, խասթախանէ, ֆուգարախանէ, վէ սայիրէճէ բէք չօգ միքէլլէֆ էսէրլէր վիճուտէ կէթիրտիքլէրի, գուլաճ գուլաճ իլերի կիթտիքլերի, մունթազամ մէճլիսլեր թէշքիլ իթտիքլերի, վէ բաթրիգխանէլէրինի իսլահ էյլէտիքլերի, վէ ճէօմաաթը հէմ հուգուգ վէ հէմ վէզայիֆլէ միքէլլէֆ գըլարգլարը հալտէ, պիզտէ իսէ, տէրքեար օլան իթթիֆագսըզլըգ, հէր կիւնա իսլահաթ վէ թէրագգրեաթա մանէ օլմուշ, վէ էլան օլմագտա պուլունմուշ տուր։ Եվվէլ էմիրտէ, էն միւթէմէտտին միլլէթլէրտէն էն պէտեվի միլլէթլէրէ գատար, ճէմիյեէթի իճթիմանիյեէնին իֆֆէթ ու իսթիգամէթ թարիգինտէ տէվամ հարէքէթի վէ ֆամիլեաճա ըէվապրթը հասէնէնին մուհաֆազասը իչին լիւզում ու էհթիմիեէթի թաստիգ օլունան մէզճէպէ ըիաեէթ ու հիւրմէթ վազիֆէսի, վէ անըն ագայիտինին իճրասը քէյֆիեէթլէրի, պիր տէրէճէ ազալմըշ, վէ մէվատտը մուգատտէսէ հագգընտա հիւրմէթսիզլիքլէ պագըրմագտա պուլունուլմուշ, վէ բուհպանլարըմըզտան պագըրարը, թաշրտրգլարը սրֆաթա նալաեըգ հալ վէ սուսի իպրէթի մուճիպ հարէքէթլէրտէ տէվամ իտիպ, միլլէթին իքի ֆըրգաեա միւնգասէմ օլմասը, պու կիպիլէրին սերպէսթիի հարէքէթինէ աչրգ դաբու պրագմըշ, վէ հէնուզ էրքէք վէ դեզ չօճուգլարընա, խուսուսա ֆուդարա չօճուգլարընա իւլում ու ֆինուն թահսիլ իթթիրմէկէ մախսուս մունթազամ վէ միքէլլէֆ պիր մէքթէպ պիլէ եաբըլամամըշ, վէ խասթախանէ վէ ֆուգարախանէ, պիտտէֆաթ զաղէթամըզ սիւթունլէրինտէ եազըլըրը վէճհլէ, նէֆսի շէհրիմիզտէ, սայիր միլլէթլէրին մանիք օլտուգլարը խասթախանէ վէ ֆուգարախանէլէրտէն կէրէք մէվգիճէ, կէրէք տախիլի խալահաթ վէ միքէմմէլլեեէթճէ չօգ կէրիտտէ գալմըշ, վէ գապրիսթանը-մըզ՝ պու կիւնքի կիւն պուլունտուղու հալտէն տահա զիեատէ մունթազամ պիր սուրէթ քէսպ իտէպկիրքէն, մահզա, միլլէթին օ ճիհէթտէ պիլէ եէկտիկէրէ շիմարեէ տէկին ֆէնա նազարլա պագմագտա օլմասը, գապրիսթանը մէզքիւրը տահա զիեատէ քէսպի ինթիզամընա մանի օլմուշ, վէ պիր թարաֆտան մէճալիսի միլլեեյի տայիրէյի մունթազամաեէ վազ, վէ մուգարրէրաթը վագրաեը խալգա իլան, վէ խասթախանէ վէ միւէսսիսաթը սայիրէճէ եաբըլան չէյլէրտէն էհալիեի խապերտար իթմէք սուրէթյլէ, պաղը հուգուգը մէշրուէ իթա իտիլպ, մուգապէլէթէն էֆքարտը միլլէթ, միլլէթ վերկիսի կիպի տայիմի վէ պազէն տախի իհթիեաճաթը միպրիմէ հալինտէ իեանաթ վիրմէքլէ միքէլլէֆ իտիլպիլիրքէն, պունլար իտիլէմէմիշ, վէ պու հալլէր՝ նէֆսի Իսթանպօլ Էրմէնի-գաթօլիքլէրինին ահվալի օլուպ, թաշրատաքի ահվալ իսէ, հէման ասլա պագըլամամըշընտան, ումումէն շայեանը թէէսսիւֆ պիր սուրէթտէ պուլունմուշ տուր քի, պունուն թաֆսիլաթընա պուրաճգդտա լիւզում կէօրմէեիպ, անճագ, պաղը մէմուրիեէթի բուհանիեէտէ պուլունմուշ օլան բուհպանլարըն, թաշրատա, խուսուսա պաղը մահէլլէրին էրմէնի-գաթօլիքլերի ահվալինի զաեէթ ֆէնա սուրէթտէ նագշ իթտիքլէրինի պէեան իլէ իքթիֆա էյլէրիզ։

Իմտի, նչպու հալլէր, պիր քէրրէ արիզ ու ամիգ նազարը տիգգաթա ալընը իսէ, կէրէք պուրատա վէ կէրէք թաշրատա, հէման էքսէրիեեթէն միւթէպէր պիր էհալիտէն միւրէքքէպ օլան էրմէնի-գաթօլիքլէրիմիզ ահվալը տախիլիեեի միլլիեէսինին՝ իթթիֆագսըզլըգ եիւզիւնտէն պու տէրէճէ շայեանը թէէսիւֆ սուրէթտէ պուլունմասընա, ազաճըգ համկյեէթի օլանլարընը պիլէ աճըմամասը միմքի՞ն միւ տիր, վէ պու հալին իսլահը իչին իգթիզա իտէն թէտապիր տիւշինիլմիշ, վէ միլլէթին հէր վէճհլէ էմնիյեէթինի, իթթիպարընը, թէվէճճիհիհունիւ վէ բաղպէթինի գազանմըշ օլան զէվաթը միհրթերէմէ թաբաֆքընտան արիզ ու ամիգ թէզէքքիւր վէ միւթալեա իտիլէրէք, նամուսլու պիր իթթիֆագընէ էսաս վէ շէրայիթի թէտարիք իտիլմիշ օլտուղու հալտէ, պունլարընը պիր ան էվվէլ իճրասընը արզու իթմեեէն քիմնէ թէէսսիրլի օլունամասը պիլէ՝ զիրա, շուրասը մուհագգագ տըր քի, պու կիւնքի կիւն, իթթիֆագ թասավվուրը մէմուհու գուվվէտէն ֆիիլէ կէլտիրիլինտէ, թաատտատ կյէտիրկիմիզ ծուի ահվալին պէր թարաֆ իտիլմէսիյլէ, միւթէթֆիգէն, պուրատա, միլլէթին քիրեսէ, մէքթէպ, խասթախանէ, բաթրիգխանէ, գապրիսթանի վէ սայիրվէեէսսիսաթընընը ֆէլահաթընա չալըշըրարագ, մուհասէնաթը ատիտտէ կէօրիւլէճէկկի, վէ թաղրատտա տախի, պու իսլահաթընը վէ միլլէթճէ հիւսնի իտարէնին թապիի նէթիճէլէրինտէն օլարագ՝ «քէղալիք բէք չօգ մուհնանէնաթ հուսուլէ կէլէպիլէճէկկի նէ՝ գատար սաֆիհ իսէ, իթթիֆագսըզլըղին պագասըյլա տա, տէրքեար օլան վէ պալէատտէ թաատտատ գելընան ահվալը էսէֆիլզթիմալին թէմէլ թագդիրաճաղընտա, վէ հաթթա ումումէն էմնիյեէթսիզլիք վէ մէյուսիեէթ հասըլ օլարագ, ահվալը մէզքիւրէնին տահա զիեատէ արթաճաղընտա շիւպհէ ճայիզ տեսյլ տիր։ Հալպուքի, թէքրար իտէրիզ, միլլէթինզու շիմարքի կիտիշինի՝ վէ պու կիտիշին պագի գալմասընը աքդու վէ թէրվիճ իտէր հիչ պիր քիմսէ պուլունմասը խաթրա պիլէ կէլէմէզ, չունքի էսասը տավա թէտվիեէ օլունտուղու, վէ միլլէթին հուգուգ իմթիեազաթընընը հալէն վէ միւթագպէլէն մուհաֆազասընա տայիր էլտէ պունճա թէէմինաթ պուլունտուղու հալտէ, պաղըլարճա պիր տէրէճէճ չախսի էֆքեար օլա պիլէ, մէնֆաաթը ումումիեէ գարշրընտա մէզքիրը չախսի էֆքեարընը ֆէտտա իտիլմէսի, լազըմէտէն տիր։ Հիչ պիր վագէթ մէնֆաաթը ումումիյէ՝ էֆքեարը չախսիեեէ ֆէտտա իտիլէմէզ։ Ճունեանընէ՝ պիւեիւք միլլէթ վէ տէվլէթլէրինտէ տէ պու եօլտա հարէքէթ իտիլտիկի, հէր կիւն, հէր սաաթ իչիտիմէքտէ տիր։ Պիզ տախի, հէմմիլլէթին պիր ֆէքտի օլտուղումուզ, վէ հէմտէ պիր զաղէթա սահիպ վէ մուհարիրի պուլունտուղումուզ ճիհէթլէ, չու մէսէլէտէ, չախսի օլարագ պաղը մերթէպէ էֆքեարըմըզ պուլունապիլիր, լաքին մէնֆաաթը միլլէթ մուվաճճէհէսինտէ, քէնտի էֆքեարը խուսուսիեէմիզի ֆէտտա իթմէքիկի քէնտիմիզէ պիր վազիֆէյի էվվելիեէ վէ մուգատտէսէ ատտ իլէրիզ։

Եաբըլան շարթնամէ եախօտ նիզամնամէ իճրասընը գալաճագ տըր տիմէքլիք տախի, միլլէթ իսմու արֆաթընը թաշրեան էֆքարտը ճէօմաաթճա սեօյլէնմէսի ճայիզ պիր իֆատտ ոէյիլ տիր, չիւնքի միլլէթճէ օլ պապտէ զաաֆէթ վէ իգթիտարսըզլըղա տէլիզ տիմէք տիր։ Պինապէրին պէօյլէ պիր սեօղիւն իրատ օլունմասը տախի, պիզճէ թասավվուր վէ թէխայեիւլ օլունամագ։ Պունունլա պերապեր, չու գատարը տէրմիեան իտիլմէք լազըմտէն տիր քի, եաբըլան նիզամնամէ, հիչ պիր քիմսէ հագգընտա զարարը օրմատրգտան պաշգա, ֆայիտէսի տէ աշիքեար իտուկինտէն, չեօյլէքի քիմսէնէնին, հաթթա ճիւզի պիր ագալլեեթին, քէյֆի մեեշա վէ եախօտ աղրազանէ հարէքէթ վէ մուամէլէսինէ, նիզամէն ճէվազ վերիլէմէեէճէկինտէն, նիզամնամէյի մէզքիւրուն լիւզում էհէմմիեէթի, ճէօմաաթ նէզտինտէ նէ՝ տերեճէ թագտիրէ չաեէսթէ իսէ, բուէսայի միլլէթ նէզտինտէ տախի լիւզում էհէմմիեէթինին օ տերեճէճէտէն տուշ օլմատրը, վէ պէյքիտէ ֆազլափտուկի վարէսթէյի գայտ ու պէնան տըր։

Պինաէն ամէյհ, պունտան պէյնէ հալը մեպդի իտէրինտէ պիր քէրատ չէքիպ, վէ անը՝ ֆազլընը հիւսնի իպրէթ ալմագ, վէ պիր տախի պոն եօլտա չուգուրատ տիւշմէմէք իչին խաթըրլաեը, ելիմիզի զամիրիմիզ իտէրինտէ վազ իլէ, իթթիֆագսըզլըգլըղա կյգա իթտիկի ճանտի վէ մանէվի մաղբրաթլը, իթթիֆագըն հասրը իտէճէկի ֆէվայիտ ու մուհասէնաթը ատիրմանէ վէ մուհագգանէ նազարը տիգգաթա ալարագ, վէ իլերուտտէ, պէյնէլմիլէլէթ շուրիզ վէ իթթիֆագսըզլըգ թասիսի էքիրմէսինէ մէ յանան վիրմէքլիկէ քէմալը նէզարէթ վէ տիգգաթ իթմէքլիկի պայրրնա պիր վագիֆէ պէկէրեք, նիհայէթ, թէզարրիպ իտէն չու մուպարէք կիչնլէրէ տէկին, իքի գարընտաշըն վէ իքի գանտաշըն եէկտիլ վէ եէկվիճճ տպիր հալտէ, այնի իպատէթիանէ գապպէկի ալթընտա թէճէմմիւհ իլէ, պունճա սէնէլէրտէն պէրու այրը գալքընտրգտան սօնրա, ագրպէթքեար, էնէ անլերի եէկտիկէրէ գավուշտուրմասընտան տօլաեը վաճիպէտէն օլան էտիրե վէ շիւքրանիյեէթի ազիմէէի պարկեահը ճէնապը Բապպ իլալէմինէ կյսալ իրէճմէքլիկի թէմէնի վէ իսթիտա իթմէք, հէր էրմէնի-գաթօլիկին, հէմ նէզտի Պարիտէ, հէմ նէզտի ինսանիեէթտէ վէ հէմ տախի թարիխի ումումի վէ միլլիտէ վէզայիֆի միւթէրէթթիպէսինտէն օլուպ, չիմտիճէ տէկին պու մէնէլէտէ պունճա մուֆֆաֆագըյեէթի գաթիեէնին տախի եագընտա հուսուլէ կէլմէսի միւթէմէննա տըր։

* *

Եաղտըրըմըզ վէճհ իւզրէ, տիւն ագշամ, սաաթ 11 տէ, Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսի մէճլիս տայիրէսինտէ, Իտարէ մէճլիսի հէյեէթի քիրամը ագտը իճթիմա իլէ, չըգան իճթիմատէ գուսուր գալմըշ օլան նիզամնամէնին պաղը մատտէլէրինին գրաաթ վէ իյզահաթը իլգամալ իտիլմիշ, վէ վերիլէն գարարընը՝ ճէօմաաթա թէպլիղի զրմընտա։ Էօնիւ միւզէքի բազար կիւնու։ Էնէ քիլիսէյի մէզքիւրտէ ումումի պիր մէճլիսին թէճճմիւհ թասվիպ իտիլպ, պինէն ալէյհ տավէթնամէլէրին պու կիւնտէն իրսալ գելընաճաղը խապէր ալընմըշտը։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՆԸ

Ռումելի շըմէնտըֆէր թահվիլաթընընը կէլէճէք տէֆթէրի գուրաընընը բրօմէս պիլէթլերի պու կիւնտէն իթթիպարէն հէր կիւն ալաֆր։ տաաթ օնտան Յ՝պոքչուղա գատար Գալաթատա Օսմանլը պանգասընտա սաթըլաճաղը իլան օլունուր։

Ցէրսատտէթ 2 մարտ 1888

ՄԻԼՔԻՄԻԶՏԷ ԹԷՐԱԳԳԸԻ ՄԱՆԱԻ

Միլքիմիզտէ թէրագգըի սանաիէ այիտ պիլճիւմլէ մէվատտըն գարիլէրիմիզ Թարաֆընտան մէմնունիյէթլէ թէլագգը իտիլէճէկի տէրքեար տըր։

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու Պէյօղլունտա Տէօրթ-եօլադզընտա ֆօթօկրաֆրմէշհուր Ապտուլլահ պիրատէրլէրին մաղազասընտա, Պօղազ-իչինին ղաեէթ լաթիֆ ֆօթօկրաֆլարը կէօրիւլիւօր քի, ֆէվգէլատ պիր մէհարէթլէ իմալ էթմիշ օլտուգլարը իչին, կէչէն տէօնէնլէրին նազարը թահսխսինի ճէլպ իթմէքտէն խալի գալմաեօր։

Պու ֆօթօկրաֆլար, պաչլըճա շէհրիշէհիրի գօսթանթինիէի զիեարէթ իտէն էճնէպիլէրէ եատիկեար օլմագ իւզրէ իմալ իտիլմիշ օլուպ, «էնսթանթանէ» տէնիլէն ուսուլը ճէտիտէ իլէ թէրթիպ իտիլտիքլէրինտէն, շիմտիէէ գատար միւէսսէր օլամամըշ պիր տէրէճէյի միւքէմմէլիեէթտէ պուլունուեօրլար։

Ռէֆիգլէրիմիզ Լէվընթ Հէրբլտ, Ֆար տիւ Պօսֆօր ղազէթալարը, մէզքիւր ֆօթօկրաֆլարտան պահս իթտիքլէրի սըրատա, Ապտուլլահ պիրատէրլէրին Էվրօբաճա օլան չէօհրէթլէրինի թէզեիտ իտէճէք սուրէթտէ օլտուգլարընը պէեան իթմիշլէր տիր։

Ֆիլհագգա շիմտիէէ գատար ինսան ֆօթօկրաֆը այմագ սանաաթը բէք զիեատէ թէրագգը իթմիշ իսէ տէ, պէօյլէ «էնզարէ» ֆօթօկրաֆլարընա թապիի ատտ օլունաճագ տէրէճէտէ լէթայիֆ վէրիլէմէեօր իտի։

Ապտուլլահ պիրատէրլէրին իմալ իթտիքլէրի եէնի ֆօթօկրաֆլար «էնսթանթանէ» ուսուլինին մահիր սանաաթքեարլար մարիֆէթիյլէ նէ տէրէճէլէրտէ կիւզէլ էսէր հասրլ իտէպիլէճէկինի իսպաթ իտիեօր։

Միլքիմիզտէ հէր նէվ թէրագգըեաթը սէնախանը օլմագ մաթպուաթճա պիր վազիֆէ օլտուղունտան, էճնէպիլէրին պիլէ հայրէթ վէ իսթիհսանընը մուճիպ օլան չու լաթիֆ ֆօթօկրաֆլար հագգընտա պիր գաչ սէօզ սէօյլէմէկի մուվաֆֆըգը չիյմէի գատրըշինաի ատտ իլլէտիք։

(Սաակթ)

* * *

Միլլէթիմիզ իչին հագգը էթէն պիր շէրէֆ տինմէկէ լաեըգ պուլունան Ապտուլլահեան պիրատէրլէրին, ֆէննի ֆօթօկրաֆիեի իքմալ զրմընտա բէք չօղ ասար վէ խըտէմաթը միւթահսէնէտտ պուլունմուշ օլմալարը, եալընըզ շէհրիմիզ միլէլի միւխթէլիֆէսինին տէյիլ, իլլա ումում միւթէմէտտին ալէմին թահսիը թաստիգինտէ պուլունմուշ, վէ պինաէն ալէյհ պու տէֆաքի մուվաֆֆագըյէէթլէրի, տէրքեար օլան շէրէֆ վէ իթիպարլարընը տահա զիեատէ արթմասընա սէպէպ օլմուշ օլմաղլէ, պու պապտէ քէնտիլէրինի խալիսանէ թէպրիք, վէ արզը մէմնունիյէթ իլլէրիզ։

—

Էօնիւմիւզտէքի ճումա իրթէսի ագշամը սաաթ 2 ½ տա, Պէյօղլունտա եէտի-թէսիհրօտա, հասրյաթը Միկաս Սենէքերիմեան ընկերութիւնու մէնֆաաթընա աեիտ օլմագ, վէ Մագսուտ Սեպուհ էֆէնտինին թահսիը հիմաեէսինտէ պուլունմագ իւզրէ, Մաղաքեան վէ Մնակեան էֆէնտիլէրին իտարէլէրի ալթընտա պուլունան թէսթրօ գումբանեասը մարիֆէթիյլէ, երմէնիճէ «Բարիզու աղքատները» նամ միւէսսիր վէ շայեանը թէմաշա տրամ, վէ թիւրքճէ, «Եա Բապի շիւքիւր սուֆրա գուրուլտու» իսմինտէքի կիւլկունճլու գօմէտիա իճրա իտիլէճէք տիր։

Մէզքիւր ընկերութիւն, թաշրատա եիւզէրճէ ֆուգարա չօճուգլարընը թալիմ ու թէրպիեէսի կիպի պիր էմրի մուհիմմի տէրիւհտէ իթմիշ օլուպ, շիմտիէէ տէկին պու ուղուրա վագը օլան խըտէմաթը, միլէթճէ թագտիրէ չաեէսթէ պուլունմուշ իտուկինտէն, պու պապտէ հէմ մէարիֆի թէշվիգ վէ հէմտէ ընկերութիւնուն տէրիւհտէ իթմիշ օլտուղու պարը ազիմի պիր տէրէճէ օլսուն թախֆիֆ իլլէմէք մագսէտի խայրիսիյլէ, միլլէթիմիզ ասհապը իգթիտար վէ մէարիֆքէրվէրանընընը, իշպու ճումա իրթէսի կիճէսի թէաթրօեը մէզպուրու թէշրիֆլէ, թէշվիգաթ վէ համիյէթի ինսանիյէթքեարանէլէրինի իպրազէ միւսաբաաթ իտէճէքլէրի մէմուլի գավի տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Խազինէյի ճէլիլէյի մալիէէ տիւեունը ումումիէէ միւտիրիյէթի, Տէֆթէրի խագանի նէզարէթի ճէլիլէսի մուհասէպէճիսի սապրգ Օսման էֆէնտի հազրէթլէրինէ.

Տէֆթէրի խագանի նէզարէթի ճէլիլէսի մուհասէպէճիլիկի, Խազինէյի ճէլիլէ տիւեունը ումումիէէ միւտիրի սապրգ Մէսուտ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ.

Խազինէյի ճէլիլէյի մալիէէ տիւեունը ումումիէէ իտարէսի մուավինիլիկի, մէճլիսի մալիէէ միւմէյիզլէրինտէն միւթէվէֆա Նաշիտ բաշազատէ Ֆուատ պէյէ.

Թրապիզօն վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի ճէզա տայիրէսի ռիեասէթի, Գասթամօնի վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի ճէզա տայիրէսի ռէյիսի Շաքիր էֆէնտիէէ.

Գասթամօնի վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի ճէզա տայիրէսի ռիեասէթի, Թրապիզօն վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի ճէզա տայիրէսի ռէյիսի Ալի Ռիզա էֆէնտիէէ.

Խիւտավենտիկեար վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի միւտտահի ումումիլիկի, Պէյօղլու պիտաեէթ մահքէմէսի միւտտահի ումումի մուավինլէրինտէն Ալի Ռէֆգի էֆէնտիէէ.

Պէյրութ վիլայէթի մէրքէզի պիտաեէթ մահքէմէսի միւտտահի ումումի մուավինիլիկի, Սագըզ միւտտահի ումումի մուավինի սապրգ Մանսուր պէյէ.

Գուտս պիտաեէթ մահքէմէսի ճէզա տայիրէսի ռիասէթի, Լազազ իեէ պիտաեէթ մահքէմէսի ճէզա տայիրէսի ռէյիսի Թէվֆիգ էֆէնտիէէ.

Լազազ իեէ պիտաեէթ մահքէմէսի ճէզա տայիրէսի ռիեասէթի Պէյրութ պիտաեէթ մահքէմէսի միւտտահի ումումի մուավինի Մէհէմմէտ Նուրի էֆէնտիէէ.

Եէտինճի օրտուլի Հիւմաեուն լէվազիմ տայիրէսինին պիրինճի վէ իքինճի շիւպէյլրի սընրքը սալիս խիւլէֆասընտան վէ Սէնա էհալիսինտէն Շաքիր վէ Ապտուլլահ էֆէնտիլէրէ ռիւթպէյի ռապիէ.

Պահրիեէ նէզարէթի ճէլիլէսի մուհասէպէ գալէմի մէսալիհի ճարիեէ գրսմը միւմէյիզի սանիսի Հիւսէյին, վէ եօգլամա գալէմի միւմէյիզի էվվէլի Էմին էֆէնտիլէրէ ռիւթպէյի սալիսէ.

Պէյրութ վիլայէթի տախիլինտէ ճէպլէ գազասը գայմագամլըղը, Սիֆրիհիսար գայմագամը սապրգ Ռիշտի էֆէնտիեէ.

Շեգօտրա վիլայէթի տախիլինտէ Լէչ գազասը գայմագամլըղը, Թէբէտելէն գայմագամը սապրգ Մէհէմմէտ Շերիֆ պէյէ.

Եէմէն վիլայէթի տախիլինտէ Գէնֆտէ գազասը գայմագամլըղը, Հէրազ գայմագամը Թէվֆիգ պէյէ.

Վիլայէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ Հէրազ գազասը գայմագամլըղը, Մըսըրատա գայմագամը սապրգ Թէվֆիգ էֆէնտիեէ.

Վիլայէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ էնէս գազասը գայմագամլըղը, գայմագամ միւլազիմլէրինտէն Գասըմ Սըտգը էֆէնտիեէ թէվճիհ.

Թօքճու տայիրէսի ռէյիսի ֆէրիգ հաճի Հիւսէյին բաշա հազրէթլէրինէ թէպտիլէն պիրինճի ռիւթպէտէն Մէճիտի.

Մէքթէպի ֆիւնունը հարպիէ իր Շահանէ լիսանը Ֆրանսէվի հօճալարընտան խալիտ էֆէնտիեէ տէօրտիւնճիւ ռիւթպէտէն Մէճիտի.

Ալասօնեա էրզագ միւթէահիւտլէրի Եուսուֆ վէ Ակօ ազալարա տէօրտիւնճիւ վէ Ահմէտ ազաեա պէշինճի ռիւթպէտլէրտէն Մէճիտի.

Իթալիա մէմալիքինտէ Սավօթատա սալթանախը Սէնիյէ ֆախրի շէհպէնտէր վէքիլի պուլունան Մ. Արթուրագօ Արունանա տէօրտիւնճիւ ռիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը զիյզանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Պու քէրրէ թարաֆը հշրէֆի հազրէթի բատիշահինտէն մէշհուր Գրիւպ ֆապրիգասընը Տէրսաատէթ վէքիլի մախսուսու Մ. Մէնսուրուզա իմթիեազ նիշանընը ալթուն վէ կիւմիշ միտալեալարը ինաեէթ վէ իհսան պույրուլմուշ, վէ քէնտիսի էվրօբաեա միւթէվէճճիհէն էօնիւմիւզտէքի ճումա իրթէսի կիւնիւ Տէրսաատէթտէն հարքէթ իթմէք իւզրէ պուլունմուշ տուր։

—

Թահգըգաթա կէօրէ, տէվլէթի Ալիեէ հիսապընա օլարագ մէշհուր Գրիւպ ֆապրիգասընտա իմալ օլունմուշ օլան թօբլարտան 35 պուչուգ սանթիմէթրօլուգ վէ 81 պին քիլօ սըգլէթինտէ իքի պիւեիւք թօբ իլէ պէհհէրի 750 քիլօ սըգլէթինտէ 650 գրթա կիւրլէ պու կիւն ագշամ վէ եախօտ եարընը սապահլաերն Տէրսաատէթ վիրուտ իտէճէք տիր։

Պու կիւրլէլէր 18 քիլօմէթրօլուգ մահէլլ գաթթ իթմէքտէ օլուպ, մէզքիւր թօլարտան պու կիւնքի կիւն պիլճիւմլէ տէվլէթլէրտէ անճագ 8-10 թանէ մէվճուտ տուր։ Պօյլարը 12 պուչուգ մէթրօ տուր։

Պու գապիլ թօբլարը չըգարմագ իչին մուգատտէմա մախսուսէն մուպաեաա վէ ճէլպ իտիլէն միւքէմմէլ պիր մաքինա, շիմտի Սիրքէճի էօնիւնտէ տուրմագտա տըր։

Մէզքիւր ֆապրիգատա տահա 300 սաֆրա թօբու մէվճուտ օլուպ, քէյտերբէյ կէլէճէք տիր։

Թօքհանէյի ամիրէ ֆէրիգանը քիրամընտան Սապիթ բաշա հազրէթլէրի, տիկէր սահիլ թօբլարընը ալմագ իւզրէ, էօնիւմիւզտէքի ճումա իրթէսի կիւնիւ Ալմանիաեա միւթէվէճճիհէն Տէրսաատէթտէն հարքէթ իլլէեէճէք տիր։

—

Տէրսաատէթտէ պուլունան Ամէրիգալը միւթէպէր սէյեահլարտան օն պէշ գատար զաթըն, խազինէյի Հիւմաեունտաքի ասարը նատիրէ վէ ճէլիլէյի թէմաշա իթմէք արզուսունտէ պուլունտուգլարը, Ամէրիգա սէֆարէթինին իլթիմասըյլա զաթը հազրէթի բատիշահիեէ արզ գէլընմասը իւզէրինէ, սուրէթի մաարուզէ մագրունը միւսաատէյի հազրէթի բատիշահի պույրուլմուշ, վէ տիւնքի կիւն միւմանիլէյհիւմ, ասարը ճէլիլէյի մէզքիւրէյի սէյր ու թէմաշա իթմիշլէր տիր։

—

Պօսնատա գրեամ էմարէլէրի պուլունտուղունա տայիր կէչէնտէ պազը ղազէթալարտա նէշր օլունան հավատիս իւզէրինէ, ճանիպը Պապը Ալիտէն վուգու պուլան իսթիլամա ճէվապէն, Ավսթրիա մէհաֆիլի ըսմիեէսինտէ գրեամը մէզքիւրէ տայիր մալիումաթ պուլունմատըը, Վիենա սէֆարէթի Սէնիյեէսինտէն արզ ու իչար օլունտուղու, տիւնքի իսթանպուլ ղազէթասընտա մէրվի տիր։

—

Մօնիթէօր Օրիանթալ ղազէթասընտա կէօրիւլմիւշ տիր.

Իլթիսագ խաթթլարընընը քիւչատը միւնասիպէթիլլէ, Ավսթրիա իլէ տէվլէթի Ալիեէ պէյինտէ բօսթալար հագգընտա պիր իսթիլաֆ զուհուր իլլէտիկի ռիվաեէթ օլունուեօր։

Սէլանիքտէ պիր բօսթա շիւպսինէ մալիք օլան Ավսթրիա հիւքիւմէթի, իլթիսագ խաթթլարընընը հիրնի քիւչատընտա բօսթա չանթալարընը տէմիր եօլ թարիղ իլլէ ախզ վէ իրսալ իլլէմէք իչին, հիւքիւմէթի Սէնիլեէտէն ռուխսաթ թալէպ իլլէմէքտէ իմիշ։

Պապը Ալի, Սէլանիք իլէ Էվրօբա պէյինտէ թաաթի օլունաճագ բօսթա չանթալարընընն ախզ լէ իրսալի սէլահիյեէթի, միւնհասրէն, Սէլանիք տէվլէթի Ալիեէ բօսթախանէսինէ աեիտ օլտուղու պէեանիլլէ, Ավսթրիա հիւքիւմէթինին սալիֆ իւզրնքը թալէպինէ մուվաֆֆագաթ պուեուրմամագտա տըր։

—

Սայիր պազը բայիթախթլարա կէօնտերիլիկի կիպի, շէհրիմիզէ տախի իմքէրթաթօր Ֆրէտերիգին ճիւլուսու միւնասիպէթիլլէ, պիր պիւեիւք Ալման մէմուրունուն սէֆարէթի ֆէվգէլատէ իլէ կէօնտերիլէճէկի մէրվի տիր։

—

Պու կիւնլէրտէ Պօսնա վէ Հէրսէքտէ վէ կիրիտ վիլայէթինտէ բօլիթիգաճա պազը գարըշըգլըգ զուհուր իթտիկինէ տայիր շաի օլան թէվթուրլար իւզէրինէ, պօրսաճա պազը մէրթէպէ հեեէճան հասրլ օլմուշ իսէ աէ, Լէվընթ Հէրբլտ զազէթասը, պու թէվթուրլարը թէքզիպլէ, Պօսնա վէ Հէրսէքտէ հիչ պիր կիւնա գարըշըգլըգ զուհուր իթմէտիկինի, վէ կիրիտտէ իսէ, պազը սընրքիլարընը զրտտիեէթինէ տայիր էսէրլէր կէօրիւլմիւշ օլտուղու սահիհ պիլէ օլսա, բօլիթիգաճա էհէմմիեէթի պուլունմատըղընը պէեան իլլէմիշ տիր։

—

Սըրպիսթան հիւքիւմէթի, Պուլկար խաթթլարընընն իքմալինէ պէքլենմեեէրէք, խիթամ պուլմուշ օլան Օսմանլը վէ Սըրպ խաթթլարընընն իշլէթիլմէսի խուսուսունտա միւսաատէյի սէնիյեէ պույրուլմասընը պունտան ագտմ Պապը Ալիեէ արզ իթմիշ օլտուղու ճիհէթլէ, ճանիպը Պապը Ալիտէն Պէլկրատ գապինէթօսունա կէօնտերիլէճէկի մէրվի տիր։

—

Պու կիւնլէրտէ Պօսնա վէ Հէրսէքտէ վէ կիրիտ վիլայէթինտէ բօլիթիգաճա պազը գարըշըգլըգ զուհուր իթտիկինէ տայիր շաի օլան թէվթուրլար իւզէրինէ, պօրսաճա պազը մէրթէպէ հեեէճան հասրլ օլմուշ իսէ աէ, Լէվընթ Հէրբլտ զազէթասը, պու թէվթուրլարը թէքզիպլէ, Պօսնա վէ Հէրսէքտէ հիչ պիր կիւնա գարըշըգլըգ զուհուր իթմէտիկինի, վէ կիրիտտէ իսէ, պազը սընրքիլարընը զրտտիեէթինէ տայիր էսէրլէր կէօրիւլմիւշ օլտուղու սահիհ պիլէ օլսա, բօլիթիգաճա էհէմմիեէթի պուլունմատըղընը պէեան իլլէմիշ տիր։

—

Սիրօզտան Գօնսթանթինօբօլիս զազէթասընա եազըլտըղընա կէօրէ, Տուրքի նամ քէօյէ պազը հայտուտլար կիրիպ, 8 նէֆէր միւթէպէբանը թէլէֆ իթմիշլէր, վէ իքի քէօյիւ իլէ պիր գատընը մուհրիք սուրէթտէ եարալամըշլար տըր։ Հայտուտլարտան պիր գաչը տէրտէսթ իտիլմիշ, վէ տիկէրլէրի տէ թէազիպ իտիլմէքտէ իմիշ։

Մարմարատա Այվալըգ նամ մահէլլտէ լէնկէրէնտազ օլան պիր կէմիեէ, թայֆէնին գարատա օլտուգլարը վէ եալընըզ գաբթանըն պուլունտուղու սըրատա, իչ միսէլլահ էշխաս կլրիպ, օթուզ լիրա աշըրտըգտան սօնրա, ֆիրար իթմիշլէր տիր։ Պապը շիւպհէլի էշխաս, հիւքիւմէթ թարաֆընտան տէրտէսթ իտիլմիշլէր տիր։

—

Միւսատէմէ իտէն Ներիսսա վէ Յօնայ վաբօրլարընտաքի համուլէնին թախլիեէսինէ տէվամ օլունուեօր։ Ներիսսա տախի միւհթաճը թամիր օլտուղունտան, Թէրսանէյի ամիրէ հավուզունա կիրէճէք տիր։ Յօնայ վաբօրունտան չըգարըլան համուլէ սիկուրթա գումբանեալարընընն ատէմի Մ. Կօրէն մարիֆէթիլլէ միւզաեէտէ օլունաճագ տըր։

—

Էվվէլքի կիճէ Գալաթատտ Գաբու իչինտէ ինկիլթերրա տէվլէթի թէպասընտան Ալէքսիատինին միւթեսարրըֆ օլտուղու սիկուրթալը պոշսալախանէսին իւսթ գաթընտան աթէշ զուհուր իտէրէք, եալընըզ մէզքիւրը սալախանէ միւհթէրէգ օլտուղու հալտէ պասթըրըլմըշ տըր։

ԹԱՀՐԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷԼԷՐ

Մէնաֆի սանտրգալարընտան վէրիլէն ֆայիզի պօրճ սէնէտալէրինին հըլուլը վատէտէ թէճտիտ օլունմասը, բէս էլմալ ֆայիզինին ինգլթաքընը միւսթէլզիմ օլամաեըպ, քէմաքեան ֆայիզ եիւրիւտիւմէսի իգթիգա իտէճէկի ճիհէթլէ, պօրճունու վագթիյլէ վիրմէեէն մէտեունլար սէնէտալէրինին թէճտիտիյլէ թարիխի թէճտիտէ գատար կիւզէրան իտէն միւտտէթ ֆայիզինին իլավէսի, վէ ֆագաթ իլավէ օլունաճագ ֆայիզ բէս էլմալին պիր միսլինի թէճավուզ իտեր իսէ, Միւրապ Հանիֆ Ամէսինէ թէվֆիգէն թէճավուզ իտէն միգ տարընընն արանընմասը մէճիսի մախսուսը վիւքէլաճա վէրիլէն գարար իգթիզասընտան իտուկի Տախիլեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն թասմիմէն պիլտիրիլմիշ տիր։

—

Շէհր վէ գասապայար տախիլինտէ պուլունուպ թանգիմ վէ թէսվիեէսի տէվայիրի պէլէտէտիեէ այտ պուլունան եօլլար ամէլեաթընտա պազը եէրլէրճէ ամէլէյի միւքէլլէֆէնին տախի իսթիխտամ իտիլմէք իսթէնիլտիկի իսթիխպար օլունմուշ, վէ էհալինին ինշասրյլա միւքէլլէֆ թուլթուլաճագլարը եօլլար պա իրատէյի, սէնիյեէ մէվզու վէ մէրի օլան թուրուգ ու մէապիր նիզամնամէսինին պիրինճի մատտէսինտէ տէօրթ սընրքի օլարագ թայեին գըլընըպ, պունլարտան պաշգա եօլ վէ սայրէ ինշաաթընը միւքէլլէֆիյնէ թահմիլի, հիւքմիւ նիզամ վէ ռիզգի ալիեէ մուղայիր օլմագ ճիհէթիյլէ, միւքէլլէֆիյնին, թուրուգը մուայեէնէյի մէզքիւրէ խարիճինտէ իսթիխտամը բէք տէ մէմուլ օլունամագ իսէ տէ, օ եօլտա իսթիխպարաթ վուգուի միւսթէլզիմի իճրաի իսթարաթ կէօրիւլտիկիւ պէեանիյլէ, էհալինին սուրէթի միւքէլլէֆիեէթլէրի եզսէր նէվ թէխաթթիւր օլունմագ իճապ իտէնլէրէ իճրաի վէսաեա իլէ, խիլաֆը նիզամ հալէաթ վուգուինտէն թէվագգըգլընմագ խուսուսունաֆատ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն հէր թարաֆա պիլտիրիլմիշ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

—

Լօնտրա, 28 մարտ.— Սթէնտրրտ ղազէթասը տիեօրքի, «Սըր Տրիւմօնտ Ուօլֆուն թէհրան սէֆարէթինէ թայեինի հագգընտա Ռուսիա տէվլէթինէ վերիլէն մալիումաթ իւզէրինէ տէվլէթի միւշարիւէյհանըն իթթիթիկի ճէվապտա, ինկիլթէրրա տէվլէթի, էվրօբատա Ռուսիա բօլիթիգասընն ալէյհինտէ պուլունտուգճա, Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան Ասիատա մուամէլէյի մուհիպպանէ ինթիզարընտա պուլունմամագ իճապ իթտիկինի պէեան իլլէմիշ տիր։

Սթէնտրրտ ղազէթասը, ինկիլթէրրա տէվլէթի, պու կիպի թէհտիտատթա էհէմմիեէթ վիրմէեէպ, Պուլկարիսթան հագգընտաքի բօլիթիգասընը թէպտիլ իթմէեէճէկինի իլավէյի մէգալ իթմիշ տիր։

ՐԷՍՄԻ

—

Զարշէնպիհ գազասընընն մահսուլաթը աֆէթզէտէ օլմագտան նաշի, իհթիեաճաթը մահէլլիեէնին թէէմինի մագսէտիյլէ պիր թէտպիրի մուվագգաթ օլմագ իւզրէ, կէլէճէք մայիս նիհաեէթինէ գատար շիմտիլիք եալընըզ մըսրը մահսուլունուն խարիճէ իխրաճընընն թահթը մէմնուիյէթէ ալընմասը խուսուսունա թրապիզօն վիլայէթինտէն վուգու պուլան իշար, վէ Շուրաի տէվլէթճէ վէրիլէն գարար իւզէրինէ իրատէյի Ալիեէյի ճէնապը Սատարէթքէնահի թէալիւգ իթմիշ, վէ սէֆարէթլէրէ թէպլիղի քէյֆիեէթի օլունմագ իւզ-

րէ, խարիճէեէ նէզարէթի ճէլիլէսինէ իշարը քէյֆիեէթ օլունտուղու կիպի, վիլաեէթի մէղբիւրէեէ վէ Ռուսումաթ էմանէթինէ իթաի մալիւմաթ իտիլմիշ օլմաղէ, իլանը քէյֆիեէթէ իպթիտար գելընտը։

* * *

Գուրագրդտան տօլաեր մահսուլաթը մահէլիեէ աֆէթզէտէ օլարագ, զէխայիրի մէվճուտէ, իհթիեաճաթը մահէլիէյի թէէմինէ ղայրը քեաֆի օլտուղու, թրապիզոն վիլաեէթինտէն իշար օլունմասը իւզէրինէ, թիրէպօլու գազասընտան վագթը հաատա (օրագ) գատար խարիճէ զանիրէ իխրաճը պա իրատէի ալիեէ Թահթը մէմնուիեէթէ ալընարագ, իճապը իճրա գելընմաղլա, քէյֆիեէթին իլանընա իպթիտար գելընտը։

* * *

(Մուգավէլաթ մուհարբիրլէրինինսուրէթի ինթիխապ վէ թայինի հագգընտա գալէմէ ալընըպ մէրիյեէթի ահքեամընա պիլիսթիզան իրատէյի սենիյէէյի հազրէթի Բատիշահի շէրէֆիմիթէալիդ պուլրուլմուշ օլան նիզամնամէ սուրէթի տիր։)

Պիրինճի մատտե։ — Մուգավէլաթ մուհարբիրլիկինէ թայինի օլունաճագ քիմսէնին, էվվէլա 25 եաշընը իքմալ իթմիշ օլմասը։ սանիէն՝ ճինսեէթ վէ ճինսա իլէ մահքիմ, վէ սըֆաթը մէմուրիեէթինէ մուղայիր ահվալտէն տօլաեր միւնֆասըլ օլմամըշ, վէ թիճարէթ սիլքինտէ պուլունուպ տա իգզարը իֆլաս իլէտիկի հալտէ իեատէյի իթիպար իթմիշ պուլունմասը։ սալիսէն՝ հիւմնի ախլէագ իլէ մէվսուֆ վէ իսթիգամէթ վէ էմնիյեէթլէ մաարուֆ օլմասը։ բապիէն՝ կէրէք մէճէլէյի ահքեամը ատալիէտէ վէ կէրէք թիճարէթ գանունըյլա սալիր գավանլիյի հուգուգիեէտէ միւնտէրիճ օլան ուգուտ վէ ահքեամա մուվաֆֆագ սուրէթտէ հէր տիւրլու մուգավէլէնամէ գալէմէ ալմագ իգթիտարընը հալիզ, վէ օ նիսպէթէտէ իլմի հուգուգա վագֆ օլտուղունուն պիլիմթիհան թէպէյեիւն իթմէսի շարթ տը։

2.- Մուգավէլաթ մուհարբիրլիկինէ թալիպ օլան քիմսէնէ, թէրճէմէյի հալ վարագասըյա քէնտիսինին պիրինճի մատտէտէ թաատատ օլունան էվսաֆը ճամի օլտուղունա տայիր սաքին օլտուղու պէլտէնին միւթէպէրանընտան լաագալ պէշ քիչի թարաֆընտան վէրիլմիշ պիր գրթա շահատէթնամէի իսթիտանամէսինէ բապթ իտէրէք, մահէլի իտարէ մէճլիսինէ իթա իտէճէք, վէ իտարէ մէճլիսի նիհաեէթ 15 կիւն զարֆընտա կէրէք իսթիտաեա մէրպութ էվրագտան, վէ կէրէք լէտ էլիճապ խարիճտէն իտէճէկի թէտգիգաթ վէ թահգրգաթտան միւսթէտիի, մատտէյի մէղբիւրէնին պիրինճի վէ իքինճի վէ իւչիւնճիւ ֆրգրալարընտա մուհարբեր շէրայիթի հայիզ կէօրտիւկիւ հալտէ, պիր գրթա մագպաթա թանզիմ իտէրէք, միւսթէտիեէ իթա, վէ հայիզ կէօրմէտիկի թագտիրտէ իսթիտանամէեի ըէտտ իտէճէք տիր։

3.- Միւսթէտինին մէճլիսի իտարէտէն ալաճաղը մագպաթաեը իսթիտանամէ վէ մէրպութաթըյլա պէրապէր մէրքէզի վիլաեէթտէ իսթինաֆ մահքէմէսի ըէյիսի էվվէլինէ, վէ լիվատա իսէ, պիտաեէթ մահքէմէսի ըէյիսի էվվէլինէ իթա իլէ, պիրինճի մատտէնին տէօրտիւնճիւ ֆըզրասը մուճիպինճէ իճրաի իմթիհանընը թալեպ իլէեէճէք, վէ ըէյիս տախի նիհաեէթ իւչ կիւն զարֆընտա պիտաեէթ վէ թիճարէթ մահքէմէլերի բուէսասըյլա մէմուրլինի մահէլլեեէտէն օլմասան, վէ մալիւմաթը ֆըզ հիեէ վէ գանունիեէ էրպապընտան պուլունան իւչ քիշիտէն միւրէքքեպ պիր հէյեէթ թէշքիլ իտէրէք, հուգուրունտա, միւսթէտինին պէր վէճհի աթի իմթիհանընը իճրա իլէեէճէք տիր։ շէօյլէ քի, մէճէլէյի ահքեամ, ատալիեէ իլէ հուգուգ վէ թիճարէթ գանունլարընտա մուհարբէր օլան ուգուտ վէ մուամէլաթտան հէյեէթին լէէնսիպ իտէճէկի պէշ մատտէ իւզէրինէ պիրէր մուգավէլէնամէ միւսվէտտէլերի գալէմէ ալտըրըլաճագ, վէ անտէն մաատա տիկէր պէշ մատտէ իւզէրինէ սիւալլեր թէրթիպ օլունարագ, ճէվապլարը եազտըրըլաճագ տըր։ պու իմթիհանընն խիթամընտա, վէ օլ մէճլիստէ իմթիհան վարագալարը միւսթէտիեէ իմզա իթտիրիլտիքտէն, վէ թէպէյեիւն իտէճէք հալէ կէօրէ միւսթէտինին իգթիտար վէ մալիւմաթը քեաֆի կէօրիւլիւպ կէօրիւլմէտիկինէ տայիր պիր գրթա մագպաթա թանզիմ օլունարագ, հէյեէթ թարաֆընտան թէմհիր օլունուգտան սօնրա, իճրա գելընմիշ օլան իմթիհան, շայեանը գ ապուլ օլտուղը հալտէ. զիքր օլունան իմթիհան վարագալարը յա մագպաթա վէ էվրագը սայիրէ պիր զարֆ տէրունինէ վազ օլունուպ, զարֆըն իւզէրի պատ էթ թէմհիր իլը բօսթա իլէ Ատլիեէ նէզարէթինէ իրսալ օլունմագ իչին մահէլի միւտտաաիի ումումիսինէ թէսլիմ գելընճագ տը։ իմթիհան մագպաթասը էքսէրիեէթի արա իլէ թանզիմ օլունտուղու հալտէ, մուխալիֆ ըէյատ պուլունանլար, միւթալէասընը իմզասը զիյրինտէ պէեան իտէճէկի կիպի, մէճլիսի իտարէ մագպաթասը միւնտէրիճաթընը մուխալիֆ մալիւմաթ վէ միւլահազաթ օլտուղու թագտիրտէ տախի, զիքր օլունան մագպաթաեա իլավէ օլունաճագ տը։

4.- Գազա պիտաեէթ մահքէմէսի մուգավէլաթ մուհարբիրլիկինէ թալիպ օլան քիմսէնէ, շահատէթնամէսինի օգազանընն միւթէպէրանընտան վէ մագպաթասընը գազա իտարէ մէճլիսինտէն իսթիհսալ իտէրէք, անտէն սօնրա մէրքէզի լիվաեա կիտիպ իմթիհանընը իճրա իթտիրիճէք տիր։

5.- Պիր գազա վէ եալիվա պիտաեէթ մահքէմէսի, մուգավէլաթ մուհարբիրլիկինէ, մահէլլինճէ միւնասիպ պուլունամատըղը հալտէ, շէրայիթի մուհարբիրէ վէճհլէ, Ատլիեէ նէզարէթինտէն ինթիխապ վէ թայինն օլունաճագ տը։

(Տէվամ)

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

Գալաթա 17 Մարտ.

Հ. գ. ումումի 16 գաբ. դ. ք.	15 10
« գ. մարտ 17 աչըլ. (տուպլը	15 10
Իւնիֆիէ գաբ. 16 գուբ. քէսիք	00 00
» աչըլ. 17	00 00
Կէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ գ. ք.	23 00
» Բ. Բ. գ. ք.	14 05
» Գ. գ. ք.	15 09
Ռումէլի շըմէնտըֆէրի	38 1/8
Ագչէ ֆափզի	7 0
Բաքօր	
Հէվալէսիզ	12½

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ ք. ք.	7 2
Սթամպոլ պանգասը » »	6 35
Սօսիէթէ ժէնէրալ » »	4 12
Թրամվայ » »	4 12½
Սօսիէթէ օթթօման պանգասը	4 15

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղշ. Բր.
Պէեազ Մէճիտիեէ ֆարգը	108 10
Մէթալիք »	102 20
Պէշլիք »	104 10
Ալթընըզ »	104 05
Պաթըր »	800
Գայմէ »	5000
Ինկլիզ լիրասը	111
Ֆրանսըզ ալթունու	88 12
Բօլ	90 36
Գրէմից ալթունու	51 15
Գարպօն գամէսի	10 80
Իսթիգրազը տախիլի	00 00
Գաբանտը	35 22
Աչըլտը գուբօն քէսիք	35 33

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԸ

Լօնտրա, 27 Մարտ

Ինկլիզ գօնսօլիտի	101 3/4
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	13 13/16
» » գաբան. գ. ք.	13 3/4
5 իսթիգրազը 1ինճի սընըֆ	22
71 » 2	14
79 » 3	13 ½
Տէվլէթի Ալիեէնին 71 իսթիգ.	77 3/4
Օսմանը Պանգասը	10 1/8
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	92 3/6
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	78
Մըսըր իմթիեազը շըմէնտըֆէր	103
Տաիրա սանիեէ	75 ½
Մըսըրըն Բօշիլա իսթիգրազը	99 ½
Մաճարիսթան էսհամը	00
Գամպիո Բարիս	25 45

Բարիս, 27 Մարտ

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 3%	82 04
Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4½	107 00
Էսհամը ումումիեէ աչըլ. գ. ք.	13 90
Էսհամը ումումիեէ աչըլ. գ. ք.	13 87 ½
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի b	13 90
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի C	13 82
Ռումէլի շըմէնտ. Թահ.	37 25
Օսմանը պանգասը	505
Գրէտի Լիոնէ	573 75
Գրէտի Ֆոնսիէ	1389
Լիոն ագսիոնու	1272
Սիւէյշ գանալը	2130
Ռուս ֆօնտօսու 5% 1877	99 ¼
Իթալիա էսհամը	94 55
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	396 35
Իսբանեա խարիճի իսթիգ	67 7/8
Բրիօրիթէ Թահվիլաթը	361 27
Եունան 5% 1879	355
Գամպիո Լօնտրա	25 27

Բարիս, 27 Մարտ

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4½ %	
Օսմանը ֆօնտօսու 4½ %	13 92 ½
Ռումէլի շըմէնտըֆէր Թահ.	
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէ.	394 37

Վիէննա, 27 Մարտ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիո	126 75
Ռումէլիշըմէնտըֆէրլէրի	19 20

Բարիս խասթախանէլերինտէ 15 սէնէ իճրա իտիլէն թէճրիւպէ սաեէսինտէ, Հանրի Միւրիւն շուրուպունուն՝ սինիր խասթելիքլերի, սինիր տիխրէմէսի, պաշ տէօնմէսի, պաշ աղրըսը վէ ուղուսուղուգ իչին իսթիմալի թավսիեէ օլունուր։

Պու. շուրուպ, Գալաթատա ճատտէյի քէպիրտէ 35 նիւմէրօյու մէրքէզ էճզախանէսինտէ թօքտան վէ տիկէր քեաֆֆէյի էճզախանէլերտէ բէրաքէնտէ սաթըլըր։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ

եանընա կիտէրէք, շաբգասը էլինտէ օլտուղու վէ հիւրմէթ ու ըիաեէթ իւզրէ տուրտուղու հալտէ, հէյեէճանը գալալէ,

— Մա՛տամ, տէտի։

Բէրին, թէաճճիւպ վէ հայրէթլէ արգասընա տէօնիւպ, մէրգումա ամֆը նազար իլէտի։

Լիոնէլ.- Մատամ, խանէնիզէ գատար սիզին իլէ պիրլիքտէ կէլմէքլիկիմէ միւսաատ իտէ՞րմիսինիզ։

Բէրին.- (Թէաճճիւպ վէ հայրէթի տէվամ իտէրէք.) Միւսիւ, նի՞չին պէնիմվէ պիրլիքտէ խանէմիզէ կէլմէք իսթէէօրսունուզ։

Լիոնէլ.- Սիզին իլէ կէօրիւշմէք իչին միւսաատէնիզի թէմէննի իտէրիմ։

Բէրին.- Պէնիմվէ կէօրիւշմէ՞ք մի··· պու պապտէ սագըն եանըմաեասընըզ։

Լիոնէլ.- Ասլա եանըմաեօրում, մատամ։

Բէրին.- Կէօրիւշմէքլիկի արզու իթտիկինիզ քիմսէ, սահիհէն պէ՞ն միեիմ։ Պէնիմ իսմիմ Բէրին տիր, վէ քէնտիմտէ հօգգապաղ վէ օեունպաղըմ։

Լիոնէլ.- Պիլիեօրում, մատամ, վէ թէքրար իտէրիմ քի, սիզին իլէ կէօրիւշմէք արզուսինտէեիմ։ Իմտի, խանէնիզէ կէլմէքլիկիմ իչին թէմէննի իթտիկիմ միւսաատէեի թէքրար էյլէրիմ։

Բէրին.- Պիր ազ էվվէլ զէվճիմ իլէ վագը օլան հալիմիզի կէօրտիւկիւնիւզ հալտէ, սիզի խանէմէ գապուլ իտէմէեէճէկիմի անլամաեօրմուսունուզ։

Լիոնէլ.- Հալպուքի, մա՛տամ, հէր հալտէ սիզին իլէ ճիտտէն կէօրիւշմէքլիկիմ լազըմ տը։

Բէրին.- Պու ագշա՞մ մը։

Լիոնէլ.- Էվվէթ, հէր հալտէ պու ագշամ։

Բէրին.- Լաքին մատտէ նէ՞նէ տայիր տիր։

Լիոնէլ.- Գրզընըզա։

Բէրին.- (Ցիթրէեէրէք.) Գրզըմա՞մը։ Լաքին միւսիւ, պիլի՞միսինիզ քի, պանա տէհշէթի մուճիպ օլուեօրսունուզ։

Լիոնէլ.- Մատամ, հէր կիւնա իզթիրապ վէ էնտիշէնիզի պէր թարաֆ իտէրէք, պէնի տինլէմէկէ մուվաֆֆագաթ իտին։ Անճագ էթրաֆըմըզտա բէք չօղ զալէպլէրիք մէվճուտ իտուկինտէն, պուրասը միւլագաթըմըզա պէնճէ միւնասիպ կէօրիւնմէեօր։ Իմտի խանէնիզտէ գապուլ օլունմագլըզըմ խուսուսընտա իսրար իտէրիմ։

սէրիսօղ օլմագլըզըն էլվի՞րմէեօրմու։ Ցիւնքի կիւն պանա իթտիկին վատ՝ պո՞ւ մու իտի։ Հալէա ապսէնթտէն ֆարիզ կէ՞լմէեէճէքմիսին։

Պատէհու մէզպուրէ, կարսօնա խիթապլէ։

— Պու զէհիրի սի՞զ մի սաթըեօրսունուզ, տէտի։

Կարսօն.- Հէր շէյտէն էվվէլ թիճարէթ լազըմ տը։ Պիզտէն նէ իսթէնիլիր իսէ, անը վէրիրիզ։

Ժան.- (Ֆիլթուրսուզլուգլա.) Պունտա նէ՞ ֆէնալըգ վար տը։

Բէրին.- Ֆէնալը՞գ մը։ Ֆէնալըգ չու տուրքի, էվինի, վէ ֆամիլեանը պրագըպ, սէնին կիպի սէրիսօղ օլան վէ եալընըզ իչկի շիշէլերինէ բիաեէթ իտէն, վէ ճիւնիւնլիւկիւ վէ թէնպէլլիկի սէվէն քիմսէլէր իլէ մէյխանէ արգատաշլըզը ելթմէկէ կէլմէքտէսին։

Բաս-լա-Ժամպ.- Օ՛, բէք իլէրի վարբեօրսունուզ։

Թրամպ-Ալգազար.- Տօսթլարա հագարէթ իտիեօրսունուզ։

Բէրին.- (Թահգիրլէ.) Տօսթլա՞ր մը։ սի՞զ մի տօսթունուզ։ սիզէ՞ մի հագարէթ իտիեօրում։ Խա՛յր, խա՛յր, պէն տօղրուեու սեօյլեեօրում, վէ էկէր տինլէմէք իսթէմէեօր իսէնիզ, գուլագլարընըզը գաբաերն։

Բաս-լա-Ժամպ.- (Գահգահա իլէ կիւլերէք.) Վա՛յ, մատամը խօշնուտ իթմէք իչին, գուրպաղըլարտան չէրպէթ եաբըպ իչմէք, վէ ասլա մէյխանէեէ կէլմէմէ՞ք մի լազըմ տը։

Բէրին.- (Նէֆրէթ վէ հիտտէթլէ.) Մէյխանէ ատի վէ մուզիրը պիր մահէլլ տիր։

Բաս-լա-Ժամպ.- Է՛հ է՛հ, պագասանա, մէյխանէեի օլ գատար պօզմաերն։

Բէրին.- Դարբլարընըզ վէ չօղուգ չօճուգլարընըզ վար տը, լաքին մէյխանէ՝ անլէրի սիզէ ունութտուրուեօր, վէ եէտինիզտէ պուլունան պիր գաչ բարաեը պու մուրտար տէսթիկեահա պրագտըղընըզտա, էվլէրինիզտէ էքմէք պուլունմաեօր։ Դարբլարընըզ, պօշ օլան սուֆրալարըն գարշըսընտա կէօզ եաշլարը տէօքիւեօր։ Էվլատընըզ, սիզտէն սուի իպրէթ ալարագ, իչի կիւճիւ թէրքլէ, խըրսըզըզա պաշլաեօր։ Գրզընըզ իսէ, մէյեուս օլարագ, ագշամըն պիրինտէ էվինէ ավտէթ իթմէեօր։ Ա՛հ, մէյխանէլէ՛ր, մէյխանէլէ՛ր։ Օրատա սէրիսօղ օլմագլա մէսրուր օլուեօրսունուզ տէյի զանն իտէրսինիզ։ պու իթիգատընըզ եանլըշ տը։ մէյխանէլէրտէ սէրիսօղ օլմագլըզընըզ։ սիզի ճինաեէթէ գատար սէվգ իտիեօր։ Մէյխանէ՝ զընտան գաբուսու, վէ գաթըկեահըն՝ պիրինճի գատէմէսի տիր։

Գալաթատա քէօբրիւ պաչքնտա 33 նիւմէրօլու մաղազատա մուգիմ Արզեան Տիգրան էֆէնտի Թարաքճնտան վիրուած թաէն իլան տրը։

Հէր իքի այտա պիր քէչիտէսի մուգարբէր օլան Բուսէրի տէմիր եօլ թանգիլաթը գուրանը, իչպու 1888 սէնէսի չեհրի Դիան էֆրէնճի պիրինճի կիւնիւնտէ 109 ունճու տէֆա օլարագ Զարպխանէյի ամիրէտէ քէչիտէ օլունաճագ 350 նումէրօեու հավի գուրա իքրամիեէլերի աթի էլ զինքի պէեան օլունուր։

Քիչի			Ֆրանգ
1			600000
1			60000
2	20000	ֆրանգ տան	40000
6	6000	»	36000
12	3000	»	36000
28	1000	»	28000
500	400	»	200000
			1,000,000

Մէգքիւբ իքրամիեէլերտէն թէճրիւպէի թալեհ պիրլէ հիսսէսէնտա օլմագ իւզրէ բուլանմաթը բէսմիեէ հլէ մէնը օլունմուշ տուր։ Միհր իլէ մէմուր վէ մուասատագ բրօմէս պիլէթլէրի ալիտէքի ֆիեաթլարա ֆիրուխթ օլունուր։

Իքրամիեէնին թէմամնա չումուլի օլան պիլէթլեր ֆիյ 7½ նրսֆը 5 բուպը 3։ քէզա բուպ իքրամիեէեէ հագգը օլան օն նումէրօեու հավի պիլէթլէր 20 վէ պէշ նումէրօեու հավի պիլէթլէր տախի 10 ղրուշա ֆիրուխթ օլունուր։ Թաշրալարտան կէլէն սիքաբրշաթ պէտէլի կիւնիւնտէ թէէտիեէ օլունմագ իւզրէ բօլիչա Եախօտ լէֆֆէն բօսթա բուլու իրսալինտէ սիքաբրշաթ սէրիան իճրա գէլէնը։ Սաթճըլարա պիրիյէ վէ-բիւլիր, էլսինէյի միւխթէլիֆէտէն մէքթուպ գապուլ օլունուր։ Ասլա մուալեէնէ օլունմամշ օլան էսաս թահվիլաթ նումէրօլարը, գուրա պիտաեէթինտէն էն սոն քէչիտէսինէ տէկին մէճճանէն բուլեէթ օլունուր։ մեգքիւբ մաղազատա Համպուրկ, Պրօնշվիգ վէ Սագսոնիա բիեանգօսու պիլէթլէրի տախի ֆիրուխթ օլունուր

ՀԱՅՏՈՒՏ ԳԱՐԸ

Մէգքիւբ նամ իլէ պունտան ագտէմ դաղէթամրզտա թէֆրիգա-մա գամբնտա թապ ու նէչը իմմիչ օլտուղումուզ քիթապը իքի ճիլտ օլարագ պաչգաճա քիթապ չէքիլնտէ ճիլտէթմիշ օլտրղըմրզդան, պու քէրբէ սաթբեա չըգարմըշդ տրը։ Իչպու քիթապըն միւնտէրիճաթը, դաղէթամրզտա օգուտմուշ օլանլարըն թաստիգ իտէճէկի վէճճ իւզրէ, հէմ պիրինճի Նաբօլէօն թարիխինտէն պաղը ֆըգրալարը հավի, հէմ տէ դաեէթ ճալիպ վէ չայեանը գրասթ վէ միւթալէա օլուպ, թէքմիլի 1056 սահիֆէտէն փաբրէթ վէ պիւեիւք գրթատա օլտուղու հալտէ, իչթիրասընը արդու իտէնէրէֆ իեաթճա դաեէթ էհվէնիյէթ վէ սուհուլէթ ալմագ իւզրէ, 30 ղրուշա սաթմագտաԷրզ։

Իչթիրա իմմէք իսթէեէնլէրին մաթպաամրզա եախօտ դաղէթա միւվէզզիրէրինէ խապէր վիրմէլերի իլան օլունուր։

Նէպալ, էօքսիբրիւք, Պրօնչիթ, վէ նէֆէս եօլարընը իւֆիւնէթի վուգուինտէ, կէօքիւ իչին դաեէթ միւէսսիր վէ ֆայտէլի օլան ՍԱՑԼԱՆ ԿԷՕԶ ԽԱՄՈՒՐԸՑԼԱ ՇՈՒՐՈՒՊՈՒՆՈՒ օգտեանլարըմրզա թավսիեէ իյէրիգ։

Պու մուալիճէլէր՝ քեաֆֆէյի էճզախանէլէրտէ բէրաբէնտէ սաթըլտրզը կիպի, Գալաթատա ճատտէի քէպիրտէ 35 նումէրօ իլէ մուրագամ մէրքէզ էճզախանէսինտէ տախի թօքտան ֆիրուխթ օլունուր։

ԱՌՁԵՌՆ

ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԱՑԵՐՆԷ Ի ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

Աշխատասիրեաց

ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ

Հրատարակուեցաւ 23 Դրդ թերթը

Բաժանորդագինն է Մայրաքաղաքիս համար 10, գաւառաց համար 15 դահեկան։

Յետ տպագրութեան ի Մայրաքաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20 իսկ ի գաւառս 30։

Բաժանորդ գրուիլ փափագողպէտք է դիմեն ուղղակի, Պոլիս Նշան էֆ. Պերպէրեանի տպագրատունն, (Էսկի զապթիէ ճատտէսի թիւ 68։ Ղալաթիա Գօմիսիօն խանին տակ, Վառոյր էֆ. ի թղթավաճառանոցը։

ԻՄԲԻՐԻՏԻՕՆ ԶԱՎՈՒՇԱՔԻ

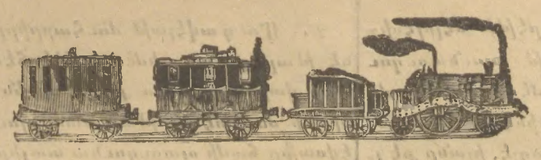
ՏԻԳՃԻ

Միւմիլէյէ սանասթրնտա մահիր օլուպ, չիմտիեէ գատար միւշթէրիլէրինի լիսչնուտ գրլմըշ օլտուղունտան, քէնտիսինէ իհթիեաճարը օլան քիմիկլէրին, Պէյօղլունտա Գուլէ-գաբուսունտա, 592 նիւմէրօլու մաղազաեա միւր ատճաաթ տրը։

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ Միհաէլիտխանէի քէպիր

Տէրսաատէթտէ ֆինճանճըլար եօգուշնունտա 27 նիւմէրօլու ֆապրիգատա, Էվրօքատան ճէլպ օլունմուշ օլան Նէվիճատ մաքինալարլար միւհէմմէմ վէ միւքէմմէլ սուրէթտէ քիթապլար թէճլիտ օլունտուղու կիպի. ումուրը թիւճարիեէեէ վէ տէվայիրի սայիրէեէ մախսուս տէֆաթիրի ճիլտիեէ վէ իրանթ վէ գարթ տը վիզիթ վէ պունա միւմասիլ հէր տիւրլիւ էվրագը մանպուէ զաեէթ էհվէն ֆիեաթլարա մունթազամ սուրէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուղունտան, թալիպլէրինի հէր վէճճ իլէ մէճճուն իտէճէկի վէ մէզքիւբ մահէլլտէ տախի լէվազիմաթը տէվայիր եանի հէր տիւրլիւ քեաղըտ պալէմ միւրէքքէպ ֆիրուխթ օլունտուղու իլան օլունուր։

ԾԱՂԻԿ զաղէթասընդն պիր սէնէլիք նիւսխէլէրի ճիլտէնիպ մաթպաասընտա 4 մէճիտիյէ ֆիրուխթ օլունմագտա տրը։



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօլձուռ թարիխաար 1887 Մայիս 10 տաև իրիպարէա

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻՒՍՔԻՒԻՊ ԽԱԹԹԸ

522 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ, ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Սէլանիկ	Հարէքէթ	8 00
Թօքսին	»	8 59
Ամաթօվա	»	9 25
Գարասուլու	»	9 48
Կումանճէ	»	9 59
Կէվկէլի	»	10 46
Միրօվչէ	»	11 27
Սթրումնիցա	»	11 58
Տէմիրգաբու	Վիսուլ	12 16
	Հարէքէթ	12 41
Գրիվօլագ	»	1 52
Վէնից-Կրատաքօ	»	2 18
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ	3 09
	Հարէքէթ	3 18
Զէլէնիքօ	»	4 10
Իւսքիւպ	Վիսուլ	4 50
		Ագշամ

521 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ ճումաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Իւսքիւպ	Հարէքէթ	28 1
Զէլէնիքօ	»	9
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ	10 05
	Հարէքէթ	10 15
Վէնից-Կրատաքօ	»	11 10
Գրիվօլագ	»	12 40
Տէմիրգաբու	Վիսուլ	12 14
	Հարէքէթ	1 15
Սթրումնիցա	»	1 00
Միրօվչէ	»	1 05
Կէվկէլի	»	2 10
Կումանճէ	»	3 11
Գարասուլու	»	3 06
Ամաթօվա	»	3 51
Թօքսին	»	4 41
Սէլանիկ	Վիսուլ	5
		Ագշամ

ԻՒՍՔԻՒԻՊ—ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ ԽԱԹԹԸ

622 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչչէնպիհ վէ ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ.
		Սապահ
Ռէսկիպ	Հարէքէթ	7 00
Էլէսհան	»	7 57
Գաչիանիք	»	8 45
Վէրիսօվիչ	»	9 39
Լիբլիան	»	10 29
Բրիշթինա	»	11 19
Վուչիթրն	»	12 04
Մրիթրօվիցա		12 20
	Վիսուլ	Ագշամ

621 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչչէնպիհ վէ ճումաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ
		Ագշամ
Մրիթրօվիցա	Հարէքէթ	1
Վուչիթրն	»	1
Բրիշթինա	»	2 45
Լիբլիան	»	3 55
Վէրիսօվիչ	»	4 50
Գաչիանիք	»	5 15
Էլէսհան	»	5 44
Իւսքիւպ	Վիսուլ	6
		Ագշ

Ժան։ — (Թէհտիտավէր սուրէթտէ ջրդարմագա պաչլատըը պիր սէտա իլէ։) Սո՛ւս օլ, սո՛ւս օլ։

Բէրին։ — Խա՛յր, սօնունա գատար պէնի տինլէեէճէքսին։ Բէք չօգ ատէմիէր վար տը՝ քի, էհլի ըրդ վէ չալըշդան տըրլար, ֆագաթ պիրինճի տէֆա մէյխանէեէ կիրէրլէր խէ, թէքրար կիտէրլէր, օրատան միւթէլէզզիզ օլուրլար, վէ թիւթիւն չըպուգլարընդն տիւմանը վէ ապպէնթ վէ շարապ գօգուսու խչինտէ, էվվէլլէրի սաաթլարլա վէ պատէհու կիւնլէր իլէ օթուրուրլար։ Մէյխանէ պունլարը թէքմիլէն բէնչէսինէ պալը, չալըշմաեը, նամուսու պիւսպիւթիւն ունուտուրլար։ Պու միսիլլուլէրին գալպի գարարը, գուվվէյի իտրաքիեէլերի սէօնէր։ Իչթէ պու ատէմլէր, մէյխանէլէր եիւզիւնտէն պիրէր հայտուտա օլմասալար, սէրսէմիք քէսպ իտէրլէր։

Ժան, պու սօն թէքտիր վէ իմթապը քէնտի չախանա հասը իլէ, թէրխօշլուգ նէթիճէլէրինտէն օլարագ, վահշիեանէ հիտտէթ ու ղազապ քէսպ իյլէտի, վէ տօտագլարը քէօբիւքքէրէք,

— Սուս օլաճա՞գմը՞ն, տէյի պաղբնը, վէ էլինէ եագդն պուլունան պօշ պիր շիշէյի գարբը, Բէրինին պաչը իւզերինէ գալտրը։

Շուրաեը պէեան իտէլիմքի, Թրօմպ-Ալգազար իլէ Բաս-լաժամպ, Կինեօլէ կիպի ասլա վագրթ մէչիրմէքսիզին, պիր ֆէնալրգ վուգունլին էօնիւնիւ պլմագ իւզրէ, հեգգաեազ իլէ գարբընդն արասընա կիրտիլէր։ Այնի վագրթտա, ժօրժէթ տէ, տէհշէթլի,

— Պապաճըղը՛մ, պապաճըղը՛մ, տէյի Ֆիտա իմթիմէտէ իտի։

Բէրին, պարիտանէ պունլարը պիր թարաֆա եէթիրէք,

— Պրագրն վուրսուն... հագգը օլտուղումու չիմտի սիզ տէ անլաեօ՞ղմուսունուզ, էարընն, «օեունպաղ Ժան՝ սէրխօշ օլտուղունտան, գարբընը վուրուպ էօլտիւրտիւ» տիեէճէքլեր տիր։

Լաքին Ժան Բօղիէնին պուհրանը զէմանը կէչտիկինտէն, չիշէեի էլինտէն պրագտը, վէ բէբէլէեէրէք,

— Բէրի՛ն, Բէրի՛ն, տէտի։

Բէրին։ — Սէրխօշլուգ՝ ճինաեէթ տիր տէմիշ իտիմ։ — Իմտի, սէն չիմտի սէրխօշսուն, վուր պէնի։ Լաքին ճէսարէթ իթմէեօրսուն, վէ քէնտինտէն գօրգուեօրսուն... էօյլէ իսէ, պուրատա տուրմա, գալգ կիտէլիմ։

Ժան, սօն տէֆա մուխալիֆէթ վէ իսթիգլալեեէթ թէճրիւպէսինտէ պուլունարագ, եավաշ սէտա իլէ։

— Պէն պուրատա գալմագ իսթէրիմ, տէտի։

Բէրին։ — Սանա, հայտէ կիտէլիմ տիեօրում։

Ժան։ — Խայր, պուրատա գալաճաղըմ։

Մէրգում, մէզքիւբ սէօղլէրտէն սօնրա, քեամիլէն տուլղուսուզ պիր հալտէ օլարագ, պիր իսկէմէեէ օթուրուվէրտի։

Օլ վագրթ Բէրին, եիւզիւնիւ իքի էլլէրի տէրսունինտէ կիզլէեէրէք, հէօնկիւր հէօնկիւր աղլատըը սբրատա,

— Ա՜հ, սէֆի՛լ, սէֆի՛լ, պագ սէրխօշլուգ պէնի նէ՞ հալէ կէթիրտի, տէտի։

Պիր գաչ սանիյէե գարֆընտա, գահվէխանէնին սալասընտա տէրին պիր սուալուգ հասըլ օլտու։ Զանն իտէրսինքի, օրատա հազըր պուլունանլարըն ճիւմլէսի, օլ ազիմ քէտէրի անլաեարագ, պու խուսուսա բիաեէթ իտիեօրլար իտի։

Բէրին, էլլէրինի եիւզիւնտէն աեբրտը, վէ պաչընը եօգարը գալտրրրպ, կէօզլէրինի սիլտի, վէ զէվճինէ խիթապէն,

— Ժա՛ն, պէնի տինլէ։ Պէն քէնտինէ հաքիմին, իմտի էկէր պուրատա գալմագ իսթէեօր իսէն, պու խուսուստա սէնի ճէպր ալթընա գօեամամ։ Ֆագաթ պունտան պէօյլէ էվիմիզէ կէլմէկէ ասլա սայ իթմէ։ Խա՛յրսըզ բէտէր, սէնին իչին էվիմին գաբուսունու աչմաեաճաղըմ։ Ալլահա ըսմարլատըգ, տէտի։

Մէրգումէ պու սուրէթլէ ահէսթէ ահէսթէ գաբուեա տօղրու իլէրլէտի, վէ պիր գաչ ատըմ ալմըշ իքէն, Ժան՝ թօքալլաեարագ աեաղա գալդըպ,

— Պէնի պէքլէ, Բէ՛րին, պէնի պէքլէ, կէլիեօրում, տէյի պէեան իյլէտի։

Բէրին։ — Բէք իյի, իլէրի կէչ։

Վագը օլան մէնզարէի չէտիտէ, Ժան Բօղիէնին՝ սէրխօշլուգ սէպէպիյլէ ազալմըշ օլան գուվվէթինի պիւթիւն պիւթիւն թիւքէթմիշ իտուկինտէն, կիւճ պէլա իլէ աեաղտա տուրապիլիեօրտու, վէ հէր պիր հարէքէթինտէ եէրէ տիւշէճէկի զանն իտիլեօրտու։

Բէրին պիր իշարէթ իթտիկինտէ, Ժօրժէթ իլէ Կինեօլէ, մէրգումուն պիրէր գօլթուղունա կիրտիքլէրինտէն, Ժան Բօղիէ տօղրու եիւրիւմէկէ, վէ Բէրին տախի պունլարը արգասընտան կիթմէկէ պաչլատը։

Պունլար հէնուզ սօգաղա չըգմըշլար իքէն, պէեան իյլէտիկիմիզ մէնզարէի սէսսիզճէ սէյր իթմիշ օլան Լիօնէլ Մօրթօն, Բէրինին